



**PORTLAND SCHOOL DISTRICT 1J  
BOARD OF EDUCATION  
PUBLIC MEETING NOTICE**

A Retreat of the Portland Public Schools Board of Directors of School District No. 1J, Multnomah County, Oregon, is scheduled on the following date:

**Date: Tuesday, November 1, 2016**  
**Time: 4:00 pm**  
**Location: Blanchard Education Service Center**  
**Mazama Conference Room**  
**501 N. Dixon Street**  
**Portland, OR 97227**

The meeting location is accessible to persons with disabilities. A request for an interpreter for the hearing impaired, or for other accommodations for persons with disabilities, should be made at least 48 hours in advance of the meeting. Please contact the Board Office at 503-916-3741.

This notice is provided in accordance with the  
Oregon Public Meetings Law  
Board Support Services  
October 28, 2016

*Portland Public Schools is an equal opportunity educator and employer.*

## Chinese

### 學校翻譯委會

這通告有關波特蘭公立學校教育委員會.若閣下需要有關議會資料內容翻譯或通譯.請聯絡以下的語言聯絡人員:

## Russian

*Это сообщение для проведения открытых совещаний Руководящего Совета Портленского государственного школьного округа. Если вам нужно, чтобы эта информация была переведена на ваш родной язык или вы хотите пригласить переводчика на это совещание, пожалуйста, позвоните:*

## Somali

*Hadii aad u baahantahay turjubaan, ama in lagu turjubaano waxyaabaha looga hadlaayo kulanka dadweynaha iyo gudiga sare ee iskoolada Portland, fadlan la xariir:*

## Spanish

Aviso para la reunión pública de la Mesa Directiva del Distrito Escolar de Portland. La reunión se llevará a cabo en un lugar accesible para personas con discapacidad. Las personas que asistirán a esta reunión y necesiten interpretación favor de comunicarse por lo menos con 48 horas de anterioridad a fecha de la reunión, para poder hacer los arreglos necesarios. Personas que desean testificar ante la Mesa Directiva deben apuntarse en la lista para los comentarios públicos antes de que inicie la reunión.

## Vietnamese

*Lời Phủ Nhận Của Ban Điều Hành Giáo Dục  
Đây là thông cáo về buổi họp công cộng của Ban Điều Hành Giáo Dục Sở Học Chánh Portland.  
Nếu quý vị cần thông dịch những tin tức này, hoặc cần thông dịch viên trong buổi họp, xin liên lạc:*

Interpretation & Translation Services  
(503) 916-3427